

EL TIEMPO

DIARIO POLITICO

Organo del partido conservador en los distritos de Tortosa y Roquetas

Año VII. - N.º 1299

REDACCION
Pauje Franquet

Tortosa Viernes 3 Abril de 1914

AÑO VII. - N.º 1299

Terceira época

El poeta

Mistral

de Alfonso Daudet

Al levantarme el domingo último creí que me despertaba en la calle del Foubourg Mont-martre. Llovía, el cielo tenía un color gris y el molino estaba triste y tuve miedo de pasar en mi casa ese triste día de lluvia, y en seguida se apoderó de mí el deseo de irme a reanimar un poco al lado de Federico Mistral, de ese gran poeta que vive a tres leguas de mis pinos, en su aldeita de Maillane.

Pensado y hecho: con garrote de misto, mi Montagne, una manta y en marcha!

En los campos no había un alma. Nuestra hermosa Provenza, católica, deja que la tierra repose los domingos: los perros eran los únicos que estaban en las casas y las granjas cerradas. Algún que otro carrozón, allá a lo lejos, con un toldo chorreando agua, alguna vieja con su mantilla de capucha y de color de hoja seca, mulas con uniforme de gata, garrinación de esparto azul y blanca, penachos rojos y cascabeles de metal blanco llevando al trote algún carrozón a una familia de granjeros que va a misa, y luego, más lejos aún, una barca en el río y en ella, en pie, un pescador que lanza la red al agua...

No había medio de leer en el camino en día semejante; la lluvia caía a torrentes y la tramontana os la echaba a cubos a la cara. Hice el camino de un tión y, por fin, después de una caminata de tres horas, vi delante de mí los bosquecillos de cipreses, en medio de las cuales y por miedo al viento, se resguarda el país de Maillane.

En las calles de la aldea no encontré ni un gato; todo el mundo estaba en misa mayor... Cuando pasé por delante de la iglesia oíse el fagot y vi brillar los cirios a través de los cristales de color.

La casa del poeta se halla al extremo del pueblo; es la última a mano izquierda. Es situada en el camino de Saint-Remy y es una casita de un piso con un partinito delante... Entré quedamente... ¡Nadie! La puerta del salón estaba cerrada; pero oí que detrás andaba alguien que hablaba en alta voz... Me detuve un momento en el pasillo de paredes blanqueadas con cal, y muy emocionado puse la mano en el pomo de pestillo de la puerta... Me latía con fuerza el corazón... Estaba allí... trabajaba... sería conveniente que me esperase a que la estrofa estuviese concluida... ¡A fe mía! ¡Tanto peor! ¡Entremos!

¡Ah, parisienses! Cuando el poeta de Maillane se presenta entre vosotros para enseñar a París su *Mirille* y vuestros salones a ese Chateau, en frac, con cuello alto y con un gran sombrero que la estorbaba tanto como su gloria, os creíais que aquel Mistral... No, no era él. No hay en el mundo más que un Mistral, y eso es aquel al que yo sorprendí el último domingo en su aldea, con el chabergo de fieltro inclinado sobre la oreja; sin chaleco, con una americana; su roja fajá catalana arro-

llada a la cintura, la mirada encendida, el fuego de la inspiración en las mejillas, soberbio con su sana sonrisa, elegante como un pastor griego y paseándose a grandes zancadas y con las manos en los bolsillos mientras hacía versos...

¡Cómo! ¡Eres tú! — exclamó Mistral echándose los brazos al cuello — ¡Qué buena idea tuviste al venir! Precisamente hoy es la fiesta de Avignon, toros, procesión, farandola... será una cosa magnífica... Mi madre volverá ahora de misa y después ¡zálz! iremos a ver bailar las chicas bonitas.

Y mientras esto ocurría, contemplaba yo con emoción aquel saloncito de tapicería de color claro, que hacía tanto tiempo que no había visto y en el que he pasado tan buenas horas. No había cambiado nada. Seguía allí el sofá de cuadros grandes, los dos sillones de paja y sobre la chimenea la Venus sin brazos y la Venus de Arlés, el retrato del poeta pintado por Herbert, y su fotografía por Esteban Cajar, y en un rincón, cerca de la ventana, la mesa de despacho, una mesa muy pobre, propia de un oficial del registro, toda ella cargada de libretos viejos y de diccionarios. En medio de la mesa en un gran cuaderno abierto... Era *Calendal*, el nuevo poema de Federico Mistral, que debe publicarse al finalizar este año, el día de Navidad. Hace siete años que Mistral trabaja el este poema y cerca de seis meses que escribía en él el último verso y no obstante, aún no se atreve a separarse de él. Lo comprenderéis perfectamente: siempre hay que pulir una estrofa o que buscar una rima más sonora. Mistral escribe en provenzal y por más que así lo haga, trabaja sus versos en el mismo que si el mundo entero debiese leerlos en esa lengua y tener en cuenta sus grandes esfuerzos de buen trabajador. ¡Ah! ¡Qué buen poeta! Es con seguridad Mistral de quien hubiese podido decir Montaigne: "Acordaos de aquel a quien como le dijese a qué venía que se tomase tanto trabajo en un arte que no podía llegar a conocimiento sino de cuatro personas."

Tengo bastante con pocos, respondió. Me basta con una; tengo bastante con ninguna.

Tenía entre mis manos el cuaderno de *Calendal* y lo hojeé muy emocionado... De pronto estalló en la calle una música de flautas y de tamboriles, delante de la ventana, y hete me a mi buen Mistral muy atareado corriendo al armario, sacando vasos botellas, arrastrando la mesa al centro del salón y abriendo la puerta a los músicos; al mismo tiempo que me decía: "No te rías, vienen a darme la alborada... soy consejero municipal."

El saloncito se llenó de gente. Desfilaron los tamboriles sobre las sillas, la vieja bandera en un rincón y empezó a circular el vino cogido. Después de haber apurado unas cuatro botellas a la salud del Sr. Federico, de hablar con mucha gravedad de la fiesta, de si la farandola sería tan bonita como la del año anterior y de si los toros se portarían o mal, retiráronse los músicos para ir a dar la al-

borada a otros consejeros. En este mismo momento entró la madre de Mistral.

En un abrir y cerrar de ojos estuvo puesta la mesa; un mantel de inmaculada blancura. Conocía de muy antiguo las costumbres de la casa y sabía que cuando Mistral tenía algún convidado, su madre no se sentaba a la mesa porque la pobre señora no habla más que el provenzal y no estaría a sus anchas si tuviese que sostener una conversación con franceses. Además dice que la necesitan en la cocina.

¡Dios! Qué bien almorcé aquella mañana; un trozo de cordero asado, queso montañés, confitura de arropeligos y uva moscatel, todo ello rociado con ese exquisito Chateau-Neuf de los Papas, que tiene un color tan bonito cuando está en los vasos. Al llegar a los postres fuíme en busca del cuaderno del poema y lo coloqué en la mesa delante de Mistral. Habíamos quedado en que saldríamos, — díjome el poeta sonriendo. ¡No! ¡No! ¡Calendal! ¡Calendal! Resignóse Mistral, y con voz musical y dulce, llevando el compás de los versos con la mano, empezó el primer canto.

Fuera tocaban las campanas a vísperas, estallaban los petardos en la plaza, los pifanos y tamboriles pasaban y repasaban por debajo de las ventanas y los toros de Camargués que debían correrse aquel día, mugían furiosos al ser conducidos.

Y yo, de bruce, sobre la mesa y con los ojos humedecidos por las lágrimas, escuchaba la historia del pobre ciego pescador provenzal.

¡Basta de poesía! — dijo Mistral cerrando el cuaderno. — Es necesario que vayamos a ver la fiesta.

Salimos todos los habitantes de la aldea estaban en la calle. Una fuerte ventada de brisa había barrido el cielo y el sol relucía alegremente sobre los rojos tejados mojados por la lluvia. Llegamos a tiempo para ver regresar la procesión.

Concluida ésta y colocados los santos y santas en sus capillas, fuímonos a ver los toros y luego los juegos de la era, las luchas de los mozos, los tres saltos, el juego de pellejo de vino y todo ese alegre y bullicioso baile de las fiestas de Provenza. Estaba haciéndose de noche cuando volvíme a Maillane. En la plaza y delante del cafetín al que Mistral iba a jugar por las noches una partida con su amigo Isidoro, habían encendido la gran fogata de la alegría... Se organizaba la farandola y los faranduleros de papel recortado se iban encendiendo por todas partes en la sombra; los jóvenes empezaban a cantar sus píesitos, y poco después, obedeciendo al llamamiento de los tamboriles, empezaron a dar alrededor de la fogata unas vueltas locas y ruidosas que debían durar toda la noche.

Después de cenar, estando ya demasiado cansados para seguir dando vueltas, nos metimos en el cuarto de Mistral. Era una modesta habitación de labrador con dos grandes camas; se veían las vigas de techo y las paredes estaban sin empapelar. Había cuatro años, cuando la academia con-

cedió al autor de *Mirille* el premio de tres mil francos, ocurriósele a la señora Mistra una cosa.

— ¡No! ¡No! Ese es el dinero de los poetas y no se toca — respondió Mistral.

Y la habitación quedó con su destitución, pero en tanto que duró el dinero de los poetas, cuantos llamaron a la puerta de Mistral encontraron abierta su bolsa.

Habíame subido el cuaderno de *Calendal* a la habitación y quise que Mistral me leyese unas estrofas antes de acostarnos. Mistral escogió el episodio de las porcelanas.

Mientras que me recitaba aquellos versos, en la hermosa lengua provenzal, que es en más de tres cuartas partes latina, que las reinas hablaron antaño, y que ahora sólo comprende la gente del campo, admiraba yo en el fondo de mi alma a aquel hombre y pensaba en el estado ruinoso en que halló su lengua materna y lo que hizo en su favor, y me figuraba estar viendo uno de esos palacios de los príncipes de Beauvais, como los que se ven en los Alpujarras, sin techos, sin balaustres en las escaleras ni vidrios en sus ventanas, rota la clave de sus ojivas, carcomido por el musgo y la intemperie el blasón de sus puertas, el suelo de su patio de honor, escarpado y picoteado por las gallinas y los claustreros de finas y esbeltas columnitas sirviendo de guardia a los cerdos, en tanto que entre los escombros y en los flancos del palacio habitan en chozas por ellas construidas, dos ó tres familias de labriegos.

Pero he aquí que un día, el hijo de uno de esos labriegos se prenda de aquellas grandes ruinas y se indigna al verlas de aquel modo profanadas, y sin perder tiempo hecha el ganado de allí y las hadas acuden en su auxilio; ó solo reconstruye la escalera principal, cubre las paredes de talladas maderas, pone vidrios de colores en los ventanales, levanta las torres y reedifica el vasto palacio de otros tiempos en el que se hospedaron Papas y emperatrices.

Este palacio, así restaurado, en la lengua provenzal.

El hijo de los labriegos, es Mistral.

BOLETIN BURSATIL	
Cambios facilitados por el Corredor Real de Comercio de esta plaza, D. Mariano Pifana, Despacho: calle de Reus.	
Interior 4 por 100	
Fin de mes.	79.52
Fin próximo.	79.52
Labrigos atassas y rono	
Contado serie A.	83.90-84.40
Contado serie B.	83.55-83.60
Contado serie C.	80.80-80.90
Contado serie D.	80.10
Diferentes series.	
Amortizable 5 por 100	
Fin de mes.	100.05-100.15
Acciones contadas	
Banco de España.	448.50
Compañía Real Canalización Ebro.	468.50
Cambio	
Francos.	1620
Liras.	26.75
Marcos.	180.90

El talento y la humildad

En serio y en broma

Estamos cansados de oír decir en todos los tonos que el verdadero sabio es humilde, que sólo la ignorancia es presuntuosa, que el hombre de talento desconoce sus méritos. Es un tópico muy usado y manoseado, pero nada más inexacto, nada más falso.

Para demostrar lo contrario no es menester calentarse mucho los cascos, ni exprimir la mollera echando mano de prolijos razonamientos. A los palabras respondemos con los hechos.

Empecemos por la antigüedad. Homero, el más grande poeta de la antigüedad y de todos los siglos, según se desprende del contexto de sus propias obras, era un hombre pagado de sus propios méritos. Filipo de Macedonia, el conquistador de todo el mundo conocido se lamentaba de no haber podido conquistar un planeta entero, de tantos como puebla el éter.

En Roma ocurrió poco menos que en Grecia. Cicerón tenía una vanidad ingotable. Bien es verdad que valía algo más que Romanones, pero no había para tanto. Julio César, envenenado de sus triunfos guerreros, daba tal importancia a su persona que creía que si se dejaba crecer las uñas o se afeitaba el bigote el mundo político había de sufrir serias perturbaciones.

En la época moderna podíamos citar innumerables casos como los reyes Luis XV de Francia, Felipe II los poetas Lope de Vega, Calderón, Cervantes, el comediógrafo D. Juan Pérez de Montañán de quien decía donosamente Quevedo:

El doctor tu te lo panes; el Montañán no lo tienes; conque en quitándote el dedo vienes a quedar Juan Pérez.

El célebre poeta Esteban Manuel de Villegas hizo poner al frente de la primera edición de sus obras un grabado en el que aparecía su retrato entre arbores de gloria figurando un sol naciente. ¡Ahí es nada; compararse nada menos que con el sol! Si se hubiera comparado con la luna ó con otro planeta más modesto...

De nuestra época podemos citar a Victor Hugo, que todas las tardes se exponía al balcón para que lo contemplasen sus admiradores.

Por cierto que en una ocasión un viajero inglés le hizo caer del burro de su vanidad. Había ido a visitarle y en aquel momento el poeta le hablaba de sus últimas obras. Pero el demonio del inglés se cuando en cuando, sacaba el reloj, dando vivas muestras de impaciencia.

¿Tiene V. algo urgente que hacer mister? le preguntó el autor de *Los Miserables*.

Es el caso — le replicó el imprudente del inglés — que he venido a París exclusivamente para ver dos cosas de bulto: a V. Sr. Hugo y la grata del Parque. Ya he visto a V. y ahora solo me queda el tiempo indispensable para ver el otro bicho.

El poeta Lord Byron decía a su amigo el ilustre literato Moore que para castigar a su patria Inglaterra no le dejaría sus gloriosos restos, sino

a Grecia para que pudiese vanagloriarse de poseer huesos de uno de los poetas más grandes del mundo.

A Fernández y Gonzalez varios periodistas amigos le reprochaban su vanidad. El escritor saltó indignado: «Pues si yo no fuese modesto ¿me juntaría con vosotros?»

También este novelista alardeaba de valiente. Una vez Perez Erich, que regresaba de una cacería, lo encontró, al oscurecer, por una de las callejuelas de las afueras de Madrid. Sabiendo de que como buen andaluz Fermadez y Gonzalez era fanfarrón, se le acercó y encarándole la escopeta le y disimulando la voz le quita.

«¡La volsa o la vida!» -El interpelado, que era corto de vista, creyendo haberseles con un bandido auténtico se puso a temblar de pies a cabeza. Perez Erich, al verlo tan asustado y temiendo que le diese un patatús, le dió lástima y le dijo, ya con la voz natural: «no tengas miedo, que soy yo, tu amigo» Entonces Fernández y Gonzalez, enderezándose y poniéndose en jarras como los chulos, exclamó enfáticamente: «Sino llegas a hablar y no sé que eres tú, ¡te divido!»

Aquí si que se podría decir: ¡qué palos les dimos: ellos a nosotros!

Después de todo es inútil presentar ejemplos de la época presente, porque sabido es que el defecto capital de los contemporáneos es precisamente la vanidad, pero una vanidad desenfrenada, sin límites.

Antes las gentes eran más modestas, a pesar de que siendo todos cristianos todos creíamos, como es la verdad que somos hijos de Dios y criados a su imagen y semejanza.

Ahora, desde que Darwin con su filosofía de la evolución de la especie, ha hecho creer a muchos hombres que descendemos del mono, la vanidad está muy desarrollada. Todo el mundo tiene un rey en el cuerpo o por lo menos un presidente de república, aunque en el estómago no tenga más que una arengada y un plato de flautenias habichuelas.

Nadie quiere ser artesano; todos pretenden ser artistas.

La bailaora que hace cuatro pueras sobre el tablado de un café cantante, quiere ser una artista; la que os plancha los puños imagina que su oficio es un arte como la escultura ó la música wagneriana; el limpiabotas que os lustra el calzado se figura que su trabajo tiene una gran semejanza con el esmalte artístico ó con la pintura griega; hasta el barrendero se cree que es un artista de la basura.

Prueba de que todos pretenden ser artistas, sin saber lo que en realidad es el arte, es un caso que dos ocurrió el año pasado en el atrio de la ermita de la Providencia. Estábamos platicando con unos amigos cuando se nos acercó un individuo extranjero muy derrotado implorando una limosna. ¿Quien es V. y de donde viene? le interrogamos—«Vengo de Suiza y soy artista»—¿Artista? Viene V. acaso de alguna exposición, algún certamen?—No señor; vengo de una cocina: soy cocinero»

Indudablemente para aquel hombre la cocina es un arte como la pintura ó la poesía.

Después de todo, muchos preferirán un bistek con patatas fritas á un cuadro de Murillo y a un volumen de poesías, un cubierto, con champagne, café y cigarros.

A estos les acontece lo que a un chino a quien allá en Filipinas, le preguntaron ¿quien es tu Dios?

El coletado no contestó de momento, pero salió disparado como un cohete y al poco rato volvió con un plato lleno arroz humeante y entonces dijo señalando a los comestibles:—¡aquí está mi dios!

EL DIABLO AZUL.

JUAN JARDI VIDIELLA

Procurador de los Tribunales

Ha abierto su despacho en la calle de la Rosa, número 3, entresuelo (Alambra)



Las enfermedades de la sangre y de los huesos,

proviene de nutrición defectuosa y no se pueden remediar con el uso de tónicos, reconstituyentes, estimulantes y remedios ineficaces. La experiencia enseña que en estos casos la Emulsión SCOTT aporta las sustancias para la formación de músculos y huesos, aumenta el número de glóbulos rojos y en esta forma devuelve la salud y proporciona fuerza. Muchachas anémicas, niños mal nutridos, criaturas débiles y todos los que sufren de las consecuencias de enfermedades graves, se fortifican tomando la legítima Emulsión SCOTT. Muchos remedios se hacen de moda y pronto quedan relegados al olvido, pero la Emulsión de SCOTT, ha mantenido durante 38 años su puesto de alta consideración en ojos de los más eminentes Médicos de España quienes reconocen su mérito peculiar en casos de anemia, escrófula, linfatismo, raquitismo, molestias de la dentición, en los niños mal alimentados y en todos los estados que provienen de nutrición deficiente así como en las consecuencias de las enfermedades. La



EMULSIÓN SCOTT

siempre lleva la marca de fábrica el hombre con el pescado; viendo esta marca en la envoltura no hay que temer los engaños de un preparado inferior.

Una muestra gratis se será enviada por D. Carlos Maré, Calle de Valencia, 333, Barcelona á cambio de 75 cts. en sellos para el franqueo.

Para "El Restaurador,"

En su número de ayer nos dedica *El Restaurador* un suelto de ónica que traspasa todos los límites de la conveniencia y va más allá de lo que pueden permitir las leyes de la corte-sía periodística.

Teniamos motivos á esperar del colega una salida de tono; casi la esperábamos; ya veíamos venir, porque de ello obraba en nuestro poder una prenda anticipada; pero ingenuamente confesamos, que nunca esperamos que la salida de tono se convirtiera en una insidia.

Porque el suelto de *El Restaurador* é no tiene sentido, y es un asomo de imbecilidad, ó es un ataque péfido y canallesco que no hay por donde cogarlo.

En mal hora enjaretó *El Restaurador* la memada amfibológica, que tan impremeditada como imprudentemente ha pretendido lanzarnos al rostro, y en mal hora decimos, porque sea impremeditación ó sea imprudencia ó sea tontería, ó las tres cosas juntas, nadie ha de creer que seamos tan cachazudos y tan indiferentes que aguantemos calmamente la ofensa y dejemos la dignidad a merced del ataque artero y de la propia indefensión.

A la injusta agresión debemos contestar, y contestamos de momento, exigiendo del colega una aclaración rápida y terminante del imprudentísimo suelto que motiva estas líneas.

No consentimos quedar bajo la presión de una perfidia emboscada.

Nuestro honor y nuestra dignidad son nuestros, y eso quiere decir que no los abandonamos en medio del arroyo, ni le permitimos a *El Restaurador* que los quiera mantener envueltos en la amfibología de unas cuantas líneas turbias y mal intencionadas.

Y esas líneas se aclararán, por confusas, o se retirarán por injustas, y desde este momento requerimos solemnemente al director y redactores de *El Restaurador* para que si son caballeros, si son honrados, si son decentes, concreten en una sola afirmación, en una acusación, cualquiera de sus especies insidiosas, en la segu-

ridad de que si a ello no les invita un deber de conciencia trataremos de que a ello les obliguen los Tribunales.

Administración de Consumos de Tortosa

ESTADO demostrativo de la recaudación obtenida en los Fielatos y Matadero de esta ciudad durante el 2 de Abril.

Fielatos	Ptas.	Cts.
Cuatro Caminos.	171	60
Temple.	263	31
Remolinos.	1	36
Ebro.	67	50
Estación.	14	28
Matadero.	225	90
TOTAL.	749	45

REGISTRO CIVIL

Dia 2 de Abril

Nacimientos

Rosa Aguila Sebastián
José Catalina Casanova

Defunciones

Manuel Homedes Blanch, de 70 años
Manuela Subirats Pujol, de 12 días

Matrimonios

Ninguno.

AVISO

Advertirán nuestros lectores las grandes reformas que introducimos en nuestra publicación.

Rogamos á los señores suscriptores y anunciantes, se sirvan disimular las deficiencias que observen hasta la reorganización definitiva, pasando la oportuna reclamación, á la Redacción, Pasaje-Franquet, ó á la Administración é Imprenta, Replá 3.

Aceite "GEVE"

DE HIGADOS FRESCOS DE BACALAO

CLASE VIRGEN EXTRA

De venta en todas las Farmacias
DEPOSITO GENERAL: Farmacia Vergés TORTOSA

RAYOS X ELECTRICIDAD DR. A. LLORCA PIÑOL Ferrerías.-TORTOSA

Gabinete Oftálmico

del

Doctor Oliveres

OCULISTA

De los Hospitales y Escuelas de París

CONSULTA DE 10 Á 1
OPERACIONES DE 3 Á 5

Calle Rosa, 3

VIDA DE SOCIEDAD

Después de permanecer algunos días en esta ciudad y en la Ribera inspeccionando los riegos de los deltas del Ebro, ha regresado hoy á Zaragoza acompañado de su ayudante nuestro apreciado amigo el ilustrado ingeniero de la División Hidráulica del Ebro, D. Alejandro Mondizábal.

Desde estas columnas nos complace en felicitar a todas las Lolitas que hoy celebran su fiesta onomástica.

Ha regresado a la Ribera la virtuosa Sra. D^a Angela Balagué, esposa de nuestro querido amigo el inteligente médico D. Francisco Segura.

Hoy ha regresado a Barcelona D. José Lucini, ingeniero de Riegos y fuerza del Ebro.

Después de permanecer algunos días en esta ciudad hoy ha partido para la capital del Principado nuestro querido amigo D. Enrique Batlle, digno encargado que fué de esta Central eléctrica.

Anoche falleció, el padre político de nuestro estimado amigo, D. Joaquín Sales.

El entierro que ha tenido lugar esta tarde, a las cuatro y media, ha sido una verdadera manifestación de duelo.

Acompañamos a la familia en el justo dolor que les embarga, y principalmente a nuestro amigo Sales, que ha podido convencerse hoy de las muchas simpatías que goza.—R. I. P.

ROYAL-BAR

Antiguo Caté de Europa

Establecimiento montado á la última moda.

Servicio esmerado.

Restaurant económico á la carta, comedores independientes.

Ostras verdes de Marennes.

BLIXIR CALLOL Digestivo reconstituyente.

Este aceite se elabora bajo dirección facultativa, según las reglas de la moderna optera pia; escogiendo los bacalao, entre los que ofrecen mejores condiciones de nutrición; seleccionando los hígados, los cuales se emplean siempre completamente frescos, y haciendo actuar sobre ellos una presión suave. Superior á las emulsiones, pues éstas contienen el aceite en escasa cantidad, siendo el resto sustancias necesarias para emulsionarlo, de acción completamente inútil, cuando no perjudicial.

Por su admirable elaboración el Aceite GEVE ha merecido la confianza de la clase médica, quien lo considera sumamente abundante en principios activos fácilmente dirigible y de gran riqueza nutritiva.

De venta en todas las Farmacias
DEPOSITO GENERAL: Farmacia Vergés TORTOSA

NOTICIAS

La lluvia que cayó anoche sobre nuestra ciudad se redujo a un chubasco sin beneficio apenas para los campos sedientos que tantos y tan graves perjuicios sufren con la pertinaz sequía reinante.

Durante la próxima Exposición Internacional de Agricultura e Higiene se celebrará en esta ciudad un congreso de esperanto.

Ayer por la noche salió en paseo militar hacia Amposta la fuerza franca sin beneficio apenas para los campos sedientos que tantos y tan graves perjuicios sufren con la pertinaz sequía reinante.

El dentista D. Justo Marín se ha trasladado á la calle Campomanes (Ensanche), casa Pallrés, piso principal, encima del café de Ramón Escudero, donde recibirá á su numerosa y distinguida clientela todos los días de 9 á 12 y de 3 á 6. Festividades de 9 á 1.

El boletín del «Orfeo Tortosí» ha salido en su último número con el primer título de *La Zuda* y dejando para subtítulo el de «boletín»

Con este motivo estrena una artística, elegante y paimorosa portada debida a nuestro buen amigo el notable artista D. Antonio Cerveto.

Mejora es esta muy elogiada.

Durante el próximo mes de mayo la sección exconjonista del «Orfeo Tortosí» efectuará una pintoresca e interesante expedición á Mallorca. La poética «isla dorada» permaneciendo ocho días, admirando todas las bellezas artísticas y naturales.

El precio será de treinta duros. Reina mucho entusiasmo por asistir a tan encantadora excursión como la que se proyecta.

Durante el presente mes de Abril en los cuarteles de esta plaza se tocará música a las seis y treinta y un minutos de la tarde, hora a que se pone el sol el día 15.

J. Ballester
Médico-oculista
de los hospitales de la Princesa y general de Madrid.
CONSULTA DE 10 A 1 LA CENIA

Ha sido pasaportado para disfrutar licencia durante el mes actual en Genovés (Valencia) el soldado del Regimiento Infantería de Luchana Manuel Olibra Ardiñano.

Le ha sido expedido el título de licenciado en medicina a nuestro particular amigo D. Antonio Barba Milane, hijo de esta provincia.

Píbase Sal Vichy-Etat, para bebidas, Comprimidos Vichy-Etat, efervescentes, y Pastillas Vichy-Etat, en sus envases de origen. Refúcese toda imitación.

El acta de Tortosa.—Tomamos de *El Noticiero Universal*:

«Ante la sala de actas del Tribunal Supremo se ha celebrado esta mañana a vista del acta de Tortosa. No se presentó el recurrente que es el candidato radical.

En nombre del candidato proclamado el conjuncionista don Marcelino Domingo, defendió el acta el Sr. Nougues.

Niega que el Sr. Domingo esté incapacitado para ser diputado, pues sólo fué teniente de alcalde y no llegó a tomar posesión.

Presenta unos documentos y pide al tribunal que sean admitidos.

El presidente no accede. Sigue su discurso el Sr. Nougues y pide la validez del acta de su representado, insistiendo en que se admitan los documentos que presenta.

El presidente vuelve de su acuerdo y dice que si justifica que haya sido materialmente imposible presentar antes los documentos, entonces los admitirá.

El Sr. Nougues justifica que los presentó.

¿Se queja V. que consume mucho en fluido eléctrico?

Tres son las causas:
1.º Vieja ó mala instalación.
2.º El material no será conforme necesita V. ni en clase ni en sección (ó sea grueso) para el número de luces que V. tiene, y
3.º Las lámparas que V. consume no son tal vez económicas.

Tenga V. buena instalación y buenas lámparas y verá su consumo reducido.

Lámparas «Krans» gran rendimiento, duración y luz como la del sol.

Detalles y precios a José M.º Pauli San Blas 7, Tortosa.

El día 5 del actual, á las cinco de la tarde, en la «Cámara de Comercio» se celebrará una reunión con el fin de constituir la Junta local del Congreso Agrícola que se ha de celebrar en esta ciudad.

Agradecemos al digno presidente de la Cámara nuestro distinguido amigo D. Angel Nicolau la invitación que en cortes B. L. M. nos hace para dicho acto.

En breve dará una conferencia en los salones del «Orfeo Tortosés» con el tema «Bocairente», el ilustrado y fecundo escritor nuestro distinguido amigo D. Reynaldo de Brea.

A la Comunidad de Regantes de terrenos arrosales se avisa que en el taller de Cerrajería de José Yricat, calle de la Merced, hallará cumplida de todas medidas, con muy buena construcción, del modelo más perfeccionado y fuertes, á precios sin competencia.

Sesión del Ayuntamiento

Esta mañana ha celebrado sesión el Ayuntamiento, con asistencia de los concejales Sres. Bau, Calvet, Carlos, Angela, Cervera, Forés, presididos por el Sr. Algeró.

Leída y aprobada el acta de la anterior, se ha procedido a la aprobación de cuentas y a la resolución de cuanto figuraba en el orden del día.

Desistiese por la presidencia, hacer uso de la facultad que le concede la Ley para el nombramiento de Secretario interino, acordándose por unanimidad que se anuncie la vacante en el Boletín Oficial de la provincia, para que dentro de 30 días puedan solicitarla cuantos se consideren aptos para ello, debiendo las solicitantes reunir, además de lo prevenido en el artículo 123 de la Ley Municipal, la condición de ser Licenciados en Derecho.

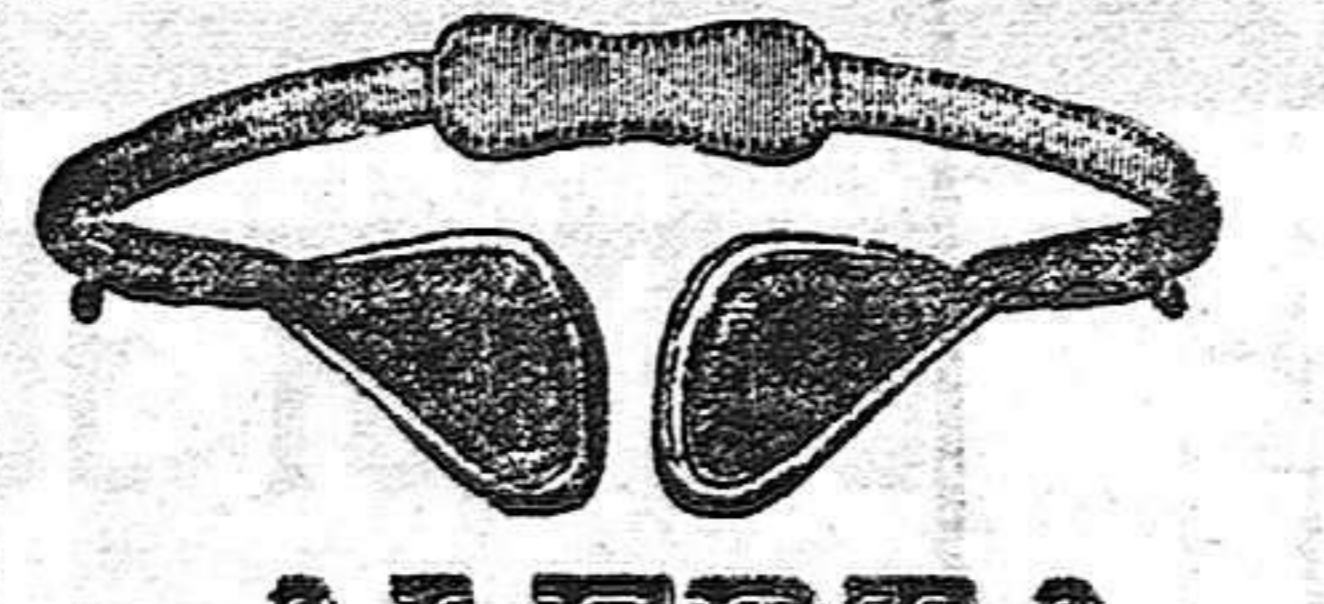
Tomás HOMEDES
Médico Homeópata
Ex-médico numerario de los Hospitales homeópatas de Barcelona.
Consulta de 10 á 12 y de 6 á 7.
Merced, 5, principal

Homenaje

Hemos visto un elegante programa de los actos con que obsequia la Familia Josefina, al Superior General de la Hermandad de Sacerdotes Operarios, Rvdmo. D. Benjamin Miñana con motivo de las bodas de plata de su ordenación sacerdotal, los que tendrán lugar pasado mañana domingo.

Por la mañana, en la Iglesia de la Reparación, se expone su Divina Majestad a las 6 y media. A las 11 celebrará el Santo Sacrificio de la Misa el homenajado D. Benjamin, interpretándose durante ella escogidos motetes por la Schola Orfeónica del Colegio. Después de cantarse el Te-Deum, se reservará solemnemente, finalizando con el Himno del Congreso Eucarístico.

Por la tarde, en el Colegio de S. José tendrá lugar una velada musical por la citada Schola Orfeónica que tan bien dirigió el Maestro Moreira y el que interpretará un selecto y escogido programa.



ALERTA
A los heridados Trecats

Un justificado motivo me obliga á llamar la atención de mi numerosa clientela y del público en general para que no dejen sorprender su buena fe por el reclamo de otro anuncio de un tal José Giné, ex-dependiente mio, que sin ninguna clase de escrúpulo, se titula ortopedista, sin título ninguno que lo acredite y justifique su competencia, y con el fin de despistar, á mis favorecedores, denomina su establecimiento «La Cruz» y anuncia en los periódicos locales la visita en esta ciudad para el 28 de cada mes en la misma Fonda que yo la verifico el 30.

Verdad es que, á causa de una grave enfermedad que me ha retenido en cama algún tiempo, me he visto obligado y mandar al aprovechado sujeto para no interrumpir las visitas y poder atender á mi clientela, sin sospechar jamás en la ingratitude del que yo hebia otorgado mi confianza.

JOSÉ PUJOL, cirujano especialista en la curación de las hernias, con 26 años de práctica entre la casa Clauselles de Barcelona, y su establecimiento en Reus, muy conocido en esta ciudad tras 17 años de visitarla todos los meses, recomiendo por el buen concepto que de él tienen los señores médicos y por el testimonio de las curas realizadas, correspondiendo al favor del público y para mejor atender á su numerosa clientela, continuará visitando en Tortosa el día 30 de cada mes en la Fonda Barcelonesa, como he hecho hasta hoy.

Braguero articulado es el modelo más recomendado para ejercer la presión a voluntad y directamente sobre la parte afectada, y á la vez el más seguro para su perfecta contención y el que proporciona más curaciones de hernias.

Especialidad en bragueritos de crotchoud para la completa y pronta curación de tiernos infantes.

Tirantes omopláticos para evitar la cargazón de espaldas.

Fajas hipostáticas para corregir la obesidad, dilatación y abultamiento del vientro.

HORAS DE CONSULTA
De nueve a tres, saliendo en el expreso de la tarde.
Los demás días en

LA CRUZ ROJA

Establecimiento de Cirujía, Ortopedia y Optica, única en su clase en toda la provincia.

Monterols, 16.—Reus

SECCIÓN OFICIAL

SUBASTA
de la casa sita en esta ciudad y calles del Repla, Moncada y Sensalsacosta números 55, 6 y 18 perteneciente a la testamentaria de D.ª Rosa Piñol y Llombart que, por sus albaceas testamentarios se celebrará el día 13 de los corrientes, á las 11, en la Notaria de don José M.º Llopis, en la que se hallará de manifiesto los títulos de propiedad de dicha casa y el pliego de condiciones mediante las cuales se celebrará la subasta.

Instituto de Vacunación

(Representación del Dr. Ferrán)

Angel, 16, pral.—Tortosa
Inoculaciones preventivas contra la RABIA y la VIRUELA

La favorable acogida dispensada á este Instituto por los Ayuntamientos, á clase médica y el público, demostrarían la necesidad en esta comarca de un centro donde las personas mordidas por animales rabiosos pueden ser curadas con la misma eficacia, cuna y técnica que en Barcelona.

En este Instituto se han practicado muchas inoculaciones contra la RABIA seguidas de éxito curativo.

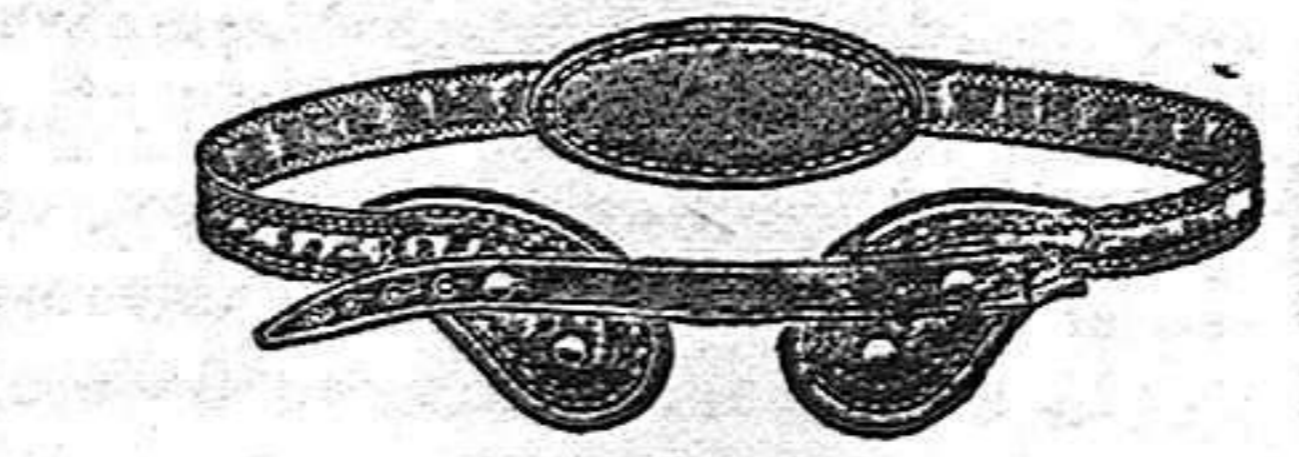
La inoculación debe empezar después de la mordedura, antes de los 10 días; á los 15 ya no se aplica.

Dr. Sabaté

Especialidad en PARTOS
enfermedades de mujeres y niños

Joaquín Angela

Procurador de los Tribunales
Despacho: Angel, 7, 1.º, 2.º.



Sirva de aviso á los herniados y al público en general, que el ortopedista José Giné, especialista en el tratamiento de las hernias con muchos años de práctica y quien hasta la fecha ha verificado los viajes á Tortosa por cuenta de D. José Pujol, visitará en ésta el 28 de todos los meses hospedándose en la Fonda Barcelonesa.

Grande y variado surtido de bragueros de todas clases especialmente en articulados para la contención y en muchos casos curación de las hernias por crónicas y rebeldes que sean.

Bragueros de cauchú con y sin resorte á fin de evitar los sufrimientos y molestias de los vendajes y asegurar la curación de los niños.

Fajas hipogástricas para corregir la dilatación y abultamiento del vientro.

Tirantes omopláticos último modelo para corregir la cargazón de espaldas.

Horas que recibe

De 9 á 1. Saliendo en el mixto de la tarde (Fonda Barcelonesa).

Los demás días en su establecimiento ortopedico «LA CRUZ».

REUS.—Monterols, 24.—REUS

AVISO

Lugar de bastante capacidad para tienda de comidas, bar, café, etc., en sitio mejorable (frente al Mercado), se alquila. Razon: en la «Sastrería Iberica», Moncada, 7.—Tortosa, 7 y 22.22.22.22.22.

Dependiente ó aprendiz

Se necesita uno en Amposta que lleve lo menos dos años prestando servicios en una tienda de comestibles y ultramarinos. Informarán en la Imprenta de este periódico.

GABINETE DE CONSULTA
de las enfermedades de la boca, dientes y laboratorio de protesis
R. MESTRE C.º DENTISTA
Don Carbò, 3, pral.—Tortosa

Extracciones indoloras — Empastes con cemento, oro y porcelana — Inerustaciones oro — Dentaduras completas y parciales de caucho, aluminio y oro, coronas, puentes y dientes de espiga.

CHERTA

CHOCOLATES Y TURRONES
(DE)

Pío Matheu

UNICOS EN SU CLASE
(Y)

PROBARLOS ES ADOPTARLOS

Especialidad: Chocolate fino, puro cacao y azúcar.

SUCURSAL EN CORCOSA:
ANGEL, 22 — LA CHERTENSE

Servicio telegráfico y telefónico

BUQUE EN PELIGRO

Londres.—Un despacho de Cove-rak (Pais de Gales) anuncia que el vapor francés *Norman* ha zozobrado cerca de la costa a consecuencia de la espesa niebla. Créese que mañana estará perdido por completo. La tripulación se ha salvado.

Nuevo monoplano blindado

Versalles.—El aviador Espanet ha hecho pruebas hoy en Villacoublay, ante una comisión del ejército de un nuevo monoplano blindado. El aparato, que desarrolla una velocidad media de 140 kilómetros por hora, está provisto de un motor de 160 caballos.

Conferencia á las 17'25

MADRID
Comentarios políticos

En los círculos políticos se ha comentado esta tarde, de modo desfavorable, el hecho de que a la sesión de inauguración de las Cortes, presidida por el Rey, no hayan asistido el Sr. Maura, ni su hijo el conde de la Mortera, ni significados conservadores en número de unos 30, entre los que figuran los ex-ministros Sres. Rodriguez San Pedro, Allende Salazar, general Linares y marqués de Figueroa y el ex-secretario de dicha Cámara conde de Bernal.

Preparando los indultos

El ministro de Gracia y Justicia está ultimando el examen de los expedientes de pena de muerte, cuyo indulto estime el gobierno debe aconsejar á Su Magestad para el acto de la adoración de la cruz el Viernes Santo.

Triste hallazgo

El cónsul de Tetuán participa que ha sido recogido en el mar el cadáver de uno de los tripulantes del cañonero *General Concha*.

La sesión del Congreso

El subsecretario de Gobernación ha manifestado que hoy comenzará la sesión del Congreso con la votación de presidente á la que seguirán las de vicepresidentes y secretarios.

Han añadido que tiene la impresión de que al señor Besada le votarán todas las minorías.

La actitud del Sr. La Cierva

El Sr. La Cierva aseguraba esta tarde, durante su permanencia en el Senado, que el hecho de no haber asistido anoche a la reunión de las mayorías fué debido á entender que antes necesitaba explicar claramente su actitud en los actuales mementos políticos.

Para ello pronunciará un discurso en el Congreso exponiendo los fundamentos porque estima el partido conservador debe apoyar al gabinete que preside el Sr. Dato.

De excursión.

El Sr. Maura mascarará mañana al campo, donde pasará unos días.

Los Reyes

Los Reyes con los duques de Parma asistieron anoche a la función del Teatro de la Comedia, donde se representaba «El orgullo de Albacete».

PARIS

Sobre un iceberg

Comunican de San Juan de Terranova que ciento setenta pescadores de focas que estaban en un enorme «iceberg» han desaparecido a la deriva, en medio de una horrorosa tempestad.

Enrique Roig Chayarria

Procurador Causidico

Ha trasladado su despacho al 2.º piso de la casa n.º 1 de la calle de Cambios (propiedad del Sr. Rosés).

BLIXIR CALLOL

Digestivo reconstituyente.

EL TIEMPO

Diario Politico

Organo del partido conservador de los distritos de Tortosa y Roquetas

PRECIOS DE SUSCRIPCION

Una peseta al mes en toda España.

Redacción y Administración: Pasaje Franquet, Tortosa.

IMPRENTA JOSE L. FOGUET

En esta casa, que cuenta con material necesario para la impresión de toda clase de trabajos de imprenta; se encarga de la confección de trabajos litográficos para la importante casa Ortega, de Valencia. Gran economía en toda clase de impresos segun sean, y en especial para obras, revistas y periódicos.

Calle del Replá, Núm. 3, TORTOSA

GRAN PAÑERIA Y SASTRERIA

El Siglo

DE CARLOS CHAVARRIA

Se han recibido gran surtido de géneros para trajes de melton y chavots, últimas novedades.

Gran surtido en gabanes, vicuñas, armures y estambres.

Selecta colección de pantalones de corte listados para vestir.

Completo surtido en panas de todas clases.

Elegancia y prontitud en los encargos.

EL SIGLO Plaza de la Constitución, 5 TORTOSA

Visitad la gran Pañería y Sastrería Ibérica en la que hallaréis economía y buen gusto.

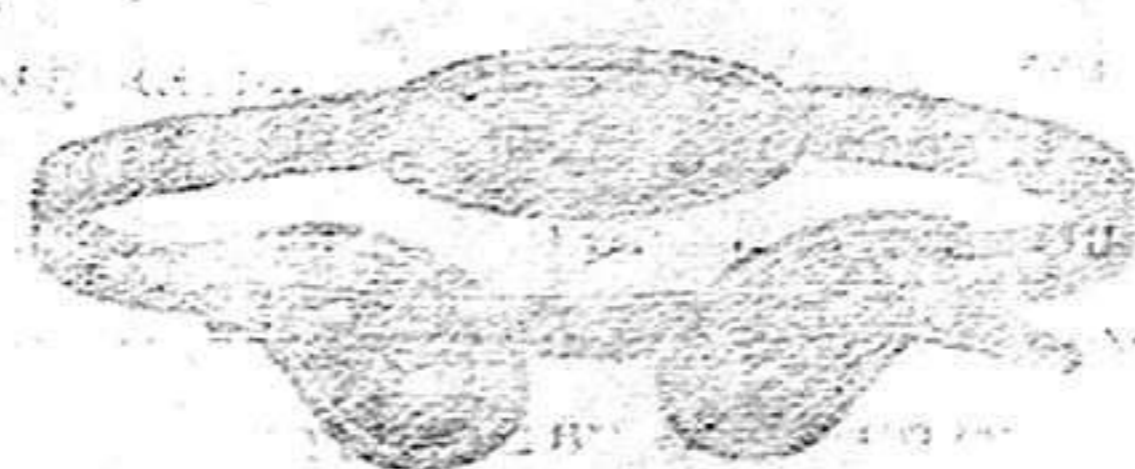
Los que se dedican a las subastas y ambulancias, como los demás particulares, hallarán, lo mismo en lotes que en trajes sueltos, derroches de baratura, y hasta el íntimo precio de cortes completos para trajes de caballero, de tres metros, por 4 pesetas, y 1.75 pesetas corte para pantalón.

En trozos ó retales para prendas sueltas en clases superiores k's hay a precios inverosímiles, lo mismo en trajecitos de todas clases y para la 1.ª Comunion como para caballero, etc. etc.; guardapolvos, con su derroche de 500 piezas, panas clases superiores, y con su depósito de todas clases y formas de prendas impermeables, como gabanes, pellizas, capotes, capuchas, etc. y demás prendas para usos de lluvias.

Moneada, 7, y Buenaire, 18-TORTOSA

Exposición de los Tribunales

Exposición de los Tribunales



TOMÁS LAMARCA DE MARCILLO

Procurador de los Tribunales del

Íltre Colegio de Barcelona

Horas de despacho: de 9 á 10 y de 3 á 5

Apelaciones, recursos judiciales y administrativos, tramitación general de toda clase de asuntos, gestión y cobro de cuentas, administración de fincas, etc.

Plaza Santa Ana, 19, 1.º 2.ª

Barcelona Teléfono 269

HOTEL BARCELONESA

(DE)

JOSE GARCIA

Establecimiento de primer orden, situado en el sitio más céntrico de esta ciudad.

Habitaciones espaciosas y ventiladas, luz eléctrica. Servicio esmerado en cubiertos y a la carta. Especialidad en banquetes.

Carruajes del Hotel a la llegada de todos los trenes.

Calle don Garbó, núm. 2.-TORTOSA

Teléfono, 43



MADRES LA

Dentecina Antonio Oliveros

Es la salvación y desarrollo de los Niños, les facilita el bibeo (Baba), brotan fuertes dentaduras, extingue la diarrea y los vómitos, le evita los empaques y las indigestiones, mata las lombrices (Cuchs)



Marc Registrada

aparte de que los robustece y fortifica de día en día

De venta en todas las

Farmacias y Droguerías

Desconfiad de las imitaciones Exigid por marca el NIÑO